PLUS
COVER

woodcover

www.pluscover.eu

INSTRUCCIÓN DE LIMPIEZA Y MANTENIEMIENTO DEL WOODCOVER
(11/2023)

IM006V2

PRODUCTOS: Clean. Clean strong y Finish care.
EQUIPO: Mopa o paño y escoba.

ES

LIMPIEZA INICIAL

Después de la instalación del nuevo piso, y antes del uso, se debe realizar un Mantenimiento Inicial. Barrer, limpiar el polvo o aspirar para eliminar toda la suciedad y la arena existente. Utilizar el limpiador CLEAN en una proporción de 50ml/5 litros de agua para limpiar 50m2. Siempre siga las instrucciones de la etiqueta.

Modo de usar:
• Diluya el producto en un balde de agua en la proporción definida,
• Con el uso de una mopa o fregona humedecida (muy poca agua) en el producto, limpiar todo el piso con este preparado. Haciendo varias limpiezas de la mopa o fregona a lo largo de la limpieza.

CUIDADO INICIAL / PROTECCIÓN DEL PISO:

Para áreas muy transitadas como pasillos, tiendas, edificios públicos, se recomienda una protección inicial. Esta protección inicial crea una película resistente, reduce la adhesión de suciedad y facilita la limpieza de mantenimiento.
Utilice el RZ Elastic Seal/Finish care - estera brillante o de seda posterior.
La limpieza regular alarga la vida útil. Con FINISH CARE, la superficie obtiene una protección óptima y se mantiene el aspecto. El mantenimiento con FINISH CARE debe realizarse según sea necesario.
• Agite bien el recipiente antes de usar.
• Tratamiento inicial: aplique una capa suave y delgada de FINISH-CARE con una esponja o trapeador. Aplique el producto sin diluir a una porción de 10 ml por metro cuadrado. No hay necesidad de pulir. Después de aproximadamente 60 minutos, se puede usar la superficie.
• Mantenimiento: Diluir aproximadamente 100 a 250 ml de FINISH-CARE en 5 litros de agua y aplicarlo con una esponja, paño o trapeador. Después de 60 minutos, se puede usar la superficie. Este mantenimiento debe realizarse según sea necesario.
• Para pisos completamente limpios (CLEAN STRONG), se recomienda el primer mantenimiento con FINISH CARE.
• Los ciclos exactos de limpieza y cuidado deben tenerse en cuenta en la descripción general de los pisos.

LIMPIEZA / MANTENIMIENTO:

Para una limpieza diaria, recomendamos el producto CLEAN en una dilución de entre 50-100 ml/ 5 litros de CLEAN y limpiando la superficie de forma húmeda y no mojada, pudiendose transitar la superficie despues de 1h aprox.
Previamente de aplicar este producto, recomendamos la eliminación de restos de suciedad y polvo usando una mopa, escoba o aspiradora. En caso de suciedad en la superficie, se debe realizar una limpieza más a fondo.

Modo de usar:
El envase debe encontrarse a la temperatura ambiente recomendad (20ºC).
Agitar bien el envase antes de usar.
Dosificar CLEAN en función de grado de suciedad (50-100ml/5l)
Aplicar de forma húmeda uniformemente (no mojada) con una mopa sobre la suerficie a limpiar.
La superficie debería ser pisada después del secado (1h aprox).

PRODUCTS: Clean. Clean strong and Finish care.
EQUIPMENT: Mop or cloth and broom.

EN

INITIAL CLEANING

After installation of the new floor, and before use, Initial Maintenance must be performed. Sweep, dust or vacuum to remove all existing dirt and grit. Use the CLEAN cleaner in a proportion of 50ml/5 liters of water to clean 50m2. Always follow the instructions on the label.

Instruction for use:
• Dilute the product in a bucket of water in the defined proportion,
• Using a mop or mop moistened (very little water) in the product, clean the entire floor with this preparation. Doing several cleanings of the mop or mop throughout the cleaning.

INITIAL CARE/FLOOR PROTECTION:

For busy areas such as hallways, shops, public buildings, initial protection is recommended. This initial protection creates a resistant film, reduces the adhesion of dirt and facilitates maintenance cleaning.
Use RZ Elastic Seal/Finish care - glossy or silk mat back.
Regular cleaning extends the useful life. With FINISH CARE, the surface gets optimal protection and the appearance is maintained. Maintenance with FINISH CARE should be performed as necessary.
• Shake container well before use.
• Initial Treatment: Apply a soft, thin layer of FINISH-CARE with a sponge or mop. Apply the product undiluted at a rate of 10 ml per square meter. There is no need to polish. After approximately 60 minutes, the surface can be used.
• Maintenance: Dilute approximately 100 to 250 ml of FINISH-CARE in 5 liters of water and apply it with a sponge, cloth or mop. After 60 minutes, the surface can be used. This maintenance should be performed as necessary.
• For completely clean floors (CLEAN STRONG), the first maintenance with FINISH CARE is recommended.
• The exact cleaning and care cycles should be taken into account in the general description of the floors.

CLEANING/MAINTENANCE:

For daily cleaning, we recommend the CLEAN product in a dilution of between 50-100 ml/5 liters of CLEAN and cleaning the surface in a damp and not wet way, being able to move on the surface after approximately 1 hour.
Before applying this product, we recommend removing traces of dirt and dust using a mop, broom or vacuum cleaner. In case of dirt on the surface, more thorough cleaning must be carried out.

Instruction for use:
The container must be at the recommended room temperature (20ºC).
Shake the container well before using.
Dosage CLEAN depending on the degree of dirt (50-100ml/5l)
Apply evenly (not wet) with a mop on the surface to be cleaned.
The surface should be walked on after drying (approx. 1 hour).

PRODUIT: Clean. Clean strong y Finish care.
ÉQUIPEMENT : Mopa ou paño et escoba.

FR

NETTOYAGE DU SOL RÉCEMMENT INSTALLÉ

Après l'installation du nouveau sol et avant toute utilisation, il est nécessaire d'effectuer un Entretien Initial. Balayer, nettoyer la poussière ou passer l'aspirateur pour éliminer toute saleté et tout sable lâches. Utilisez RZ Elastic Wipe / Clean dilué à 50 ml pour 5 litres d'eau pour nettoyer 50 m2. Suivez toujours les instructions figurant sur l'étiquette.

Mode d'emploi :
• Diluez le produit dans un seau d'eau selon les proportions définies,
• À l'aide d'un balai ou d'une serpillière légèrement humide (très peu d'eau) avec le produit, nettoyez tout le sol avec cette préparation. Effectuez plusieurs passages de la serpillière ou de la balayeuse tout au long du nettoyage.

ENTRETIEN INITIAL / PROTECTION DU SOL:

Pour les zones très fréquentées telles que les couloirs, les magasins, les bâtiments publics, uneprotection initiale est recommandée. Cette protection initiale crée un film résistant, réduit l'adhérence de la saleté et facilite le nettoyage d'entretien. Utilisez le RZ Elastic Seal/Finish Care -
tapis brillant ou soyeux par la suite.
Le nettoyage régulier prolonge la durée de vie. Avec FINISH CARE, la surface obtient une protection optimale tout en conservant son aspect. L'entretien avec FINISH CARE doit être effectué selon les besoins.

MODE D'APPLICATION – PROTECTION DU SOL – FINISH CARE

Effectuez un nettoyage avec le Finish Care, nous recommandons de suivre les instructions d'application :
• Agitez bien le contenu avant utilisation.
• Traitement initial : appliquez une couche douce et mince de FINISH-CARE avec une éponge ou une serpillière. Appliquez le produit non dilué à raison de 10 ml par mètre carré. Pas besoin de polir. La surface peut être utilisée après environ 60 minutes.
• Entretien : Diluez environ 100 à 250 ml de FINISH-CARE dans 5 litres d'eau et appliquez-le avec une éponge, un chiffon ou une serpillière. La surface peut être utilisée après 60 minutes. Cet entretien doit être effectué selon les besoins.
• Pour les sols complètement propres (CLEAN STRONG), le premier entretien avec FINISH CARE est recommandé.
• Les cycles exacts de nettoyage et d'entretien doivent être pris en compte dans la description générale des sols.

MODE D'APPLICATION - NETTOYAGE :

Effectuez un nettoyage avec le Clean Strong, nous recommandons de suivre les instructions d'application :
Agitez bien le contenu avant utilisation.
Appliquez CLEAN STRONG en fonction du degré de saleté
Ajoutez environ 50 ml à 5 litres d'eau pour nettoyer 50 m2, et appliquez uniformément avec une serpillière ou un chiffon sur la surface à nettoyer, si nécessaire, brossez avec une brosse.
Attention : Ne pas mettre trop d'eau sur le sol, utilisez une serpillière ou un chiffon humide.
Éliminez la saleté qui s'est dégagée et rincez deux fois à l'eau claire. Pour les salissures particulièrement tenaces, répétez si nécessaire. Pour enlever les taches, utilisez non dilué.

PRODUCTOS: Clean. Clean strong and Finish care.
EQUIPMENTO: Mopa ou pano e vassoura.

PT

LIMPEZA INICIAL

Após a instalação do novo piso e antes do uso, deve-se realizar uma manutenção inicial. Varrer, tirar o pó ou aspirar para remover toda a sujeira e areia existentes. Utilizar o limpador CLEAN na proporção de 50ml para 5 litros de água para limpar 50m². Sempre siga as instruções do rótulo.

Modo de usar:
• Dilua o produto em um balde com água na proporção definida.
• Com o uso de uma mopa ou esfregão umedecido (com muito pouca água) na solução, limpar todo o piso com essa mistura. Realizar várias lavagens da mopa ou esfregão durante a limpeza.

CUIDADO INICIAL / PROTEÇÃO DO PISO:

Para áreas de grande circulação como corredores, lojas, edifícios públicos, recomenda-se uma proteção inicial. Essa proteção cria uma película resistente, reduz a aderência da sujeira e facilita a limpeza de manutenção.
Utilize RZ Elastic Seal/Finish Care – acabamento fosco ou acetinado.

A limpeza regular prolonga a vida útil do piso. Com FINISH CARE, a superfície obtém uma proteção ideal e mantém o aspecto original. A manutenção com FINISH CARE deve ser feita conforme a necessidade.

• Agite bem o recipiente antes de usar.
• Tratamento inicial: aplique uma camada fina e uniforme de FINISH CARE com uma esponja ou esfregão. Aplique o produto puro na quantidade de 10 ml por metro quadrado. Não é necessário polir. Após aproximadamente 60 minutos, a superfície pode ser utilizada.
• Manutenção: diluir aproximadamente 100 a 250 ml de FINISH CARE em 5 litros de água e aplicar com uma esponja, pano ou esfregão. Após 60 minutos, a superfície estará pronta para uso. Essa manutenção deve ser feita conforme a necessidade.
• Para pisos completamente limpos com CLEAN STRONG, recomenda-se a primeira manutenção com FINISH CARE.
• Os ciclos exatos de limpeza e manutenção devem ser considerados conforme as especificações do piso.

LIMPEZA / MANUTENÇÃO:

Para a limpeza diária, recomendamos o uso do produto CLEAN diluído entre 50-100 ml em 5 litros de água, limpando a superfície de forma úmida (e não encharcada). A superfície pode ser utilizada aproximadamente 1 hora após a aplicação.

Antes de aplicar o produto, recomenda-se a remoção de sujeira e pó com mopa, vassoura ou aspirador. Em caso de sujeira mais pesada na superfície, é necessário realizar uma limpeza mais profunda.

Modo de usar:
• O frasco deve estar em temperatura ambiente recomendada (20ºC).
• Agite bem o frasco antes de usar.
• Dosar CLEAN conforme o grau de sujeira (50-100 ml para 5 litros de água).
• Aplicar de forma úmida e uniforme (sem encharcar) com uma mopa sobre a superfície a ser limpa.
• A superfície pode ser pisada após a secagem (cerca de 1 hora).